

ОБЩИНА ХАРМАНЛИ

6450 ,Харманли
пл. Възраждане 1
тел. 0373 82727; факс: 0373 82525,
e-mail: obshtina@harmanli.bg

**HARMANLI MUNICIPALITY**

6450 ,Harmanli
1 Vazrazhdane sq.
tel: + 359 373 82727; fax: +359 373 82525,
www.harmanli.bg

ДОГОВОР

Днес, 23.10.14 г., в гр. Харманли между:
415 - 23.10.14

ОБЩИНА ХАРМАНЛИ, ОБЛАСТ ХАСКОВО с адрес: гр. Харманли, пл. Възраждане 1, с БУЛСТАТ 000903939, представлявано от МИХАИЛ ХРИСОВ ЛИСКОВ - кмет на Община ХАРМАНЛИ, наричан по-нататък „ВЪЗЛОЖИТЕЛ” , и

„ХИДРО ДЖЕТ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1229, район Връбница, бл. 539, вх. Б, ет. 1, ап. 30, ЕИК 17513829, представлявано от ПЕТКО МЛАДЕНОВ СРОЯНОВ - Управител., наричано по-нататък „ИЗПЪЛНИТЕЛ”,

във връзка с чл. 14, ал. 5, т. 2, предл. първо от Закона за обществените поръчки с настоящото страните се споразумяват за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. С настоящия договор Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да достави 3 броя специализирани очила за нощно виждане във връзка с управлението на изградената Система за пожароизвестяване на територията на Община Харманли, Област Хасково по изпълнение на договор № 45 от 04.08.2014 г. за отпускане на финансова помощ по мярка 226 от ПРСР 2007 – 2013 г.

Чл. 2. (1) Обхватът на работа на Изпълнителя се състои в доставка, тестване и гаранционно обслужване на предвидените специализирани очила за нощно виждане.

2. МЯСТО И СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 3. (1) Мястото на изпълнение на договора (място на доставка) е град Харманли.

(2) Начална дата за изпълнение на договора е датата на подписване на договора за настоящата поръчка. Срокът за изпълнение на дейностите по договора е до един месец преди датата за приключване на ДБФП.

3. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ:

Чл. 4. (1) Общата цена за изпълнение на този договор 3 600.00 лева без включен ДДС /три хиляди и шестстотин лева/.

(2) Цените по договора не подлежат на промяна.

Чл. 5. Цените по чл. 4 включват всички разходи, свързани с изпълнението на този договор, включително:



(1) заплащане на възнаграждения на екипа на Изпълнителя, вкл. произтичащи социални и здравни плащания, свързани с работата на екипа на Изпълнителя.

(2) заплащане на възнаграждения на допълнителни експерти на Изпълнителя (вкл. и помощен екип), вкл. произтичащи социални и здравни плащания.

(3) всички разходи, свързани с управлението на договора за обществената поръчка;

(4) транспортни разходи, такси, мита, застраховки и други съпътстващи доставката дейности на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до мястото за изпълнение, както и тези за складови разходи и разходи за тестване на специализираните очила за нощно виждане.

Чл. 6. Плащането се извършва в български лева, при спазване на реда и условията на договора, по банков път, по посочената от Изпълнителя банкова сметка, както следва:

IBAN BG97UNCR70001500413530

BIC UNCRBGSF

при банка Уникредит Булбанк АД

Чл. 7. Преведените средства от Възложителя, но неусвоени от Изпълнителя, както и натрупаните лихви, глоби и неустойки по изпълнение на настоящия договор, подлежат на възстановяване по сметка

IBAN BG15FINV91508416216302

BIC FINVBGSF

при банка Първа инвестиционна банка АД

4. ПЛАЩАНИЯ, ТЕХНИЧЕСКО И ФИНАНСОВО ОТЧИТАНЕ

Възложителят се съгласява да извърши следните плащания по договора:

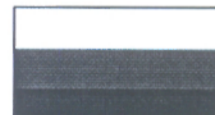
Чл. 8. (1) Авансово плащане в размер на 30 % от общата цена по договора, без ДДС.

(2). Сумата е платима в срок от датата на подписване на договора и издаване на фактура.

Чл. 9. (1) Окончателното плащане в размер на оставащите 70 процента от стойността на договора е платимо след представяне на одобрен окончателен доклад, подписан двустранен окончателен приемо-предавателен протокол за предаване на извършената работа и представяне на фактура от страна на Изпълнителя.

(2) От окончателното плащане се приспадат суми за начислени неустойки, в случай че има такива.

Чл. 10. В случай на установени от Възложителя и оторизираните контролни органи неправомерно изразходвани средства от страна на Изпълнителя, последният се задължава да възстанови съответните дължими суми в срок от 10 (десет) работни дни от получаване на искане за това по сметката на името на Възложителя, посочена в чл. 7 от настоящия договор.



5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Чл. 11. Възложителят има право:

- (1) да получи уговореното с този договор, в срока и при условията на същия;
- (2) при поискване да получава от Изпълнителя информация за хода на изпълнението по този договор;
- (3) да изисква, при необходимост и по своя преценка, мотивирана обосновка от страна на Изпълнителя на представеното от него изпълнение по този договор;
- (4) да изисква от Изпълнителя замяна или поправка на предаване на специализираните очила за нощно виждане, в случаите, когато същите не съответстват като съдържание и качество на изискванията му;
- (5) да не приеме изпълнението по този договор, ако то не съответства в по обхват и качество на изискванията му и не може да бъде заменено или допълнено, за да бъде прието;
- (6) да дава писмени указания на Изпълнителя във връзка с предприемането на действия, които са необходими за доброто изпълнение на този договор;
- (7) да одобри или не одобри замяна на експерт, ангажиран по този договор, когато това се налага;
- (8) В хода на извършването на възложената работа, Възложителят има право да дава указания на Изпълнителя. Те са задължителни за Изпълнителя, освен ако противоречат на императивни нормативни разпоредби или са технически неосъществими.

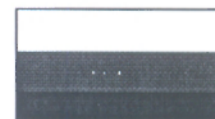
Чл. 12. Възложителят е длъжен:

- (1) да предаде на Изпълнителя при сключване на договора всички налични документи, необходими за изпълнение на този договор;
- (2) да съдейства на Изпълнителя за осигуряване на информацията, необходима му за качественото изпълнение на работата;
- (3) да дава становища за извършване на плащане/отказ на плащане по този договор;

6. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 13. Изпълнителят има право:

- (1) да получи уговореното възнаграждение, при условията и сроковете на този договор, при прието от Възложителя изпълнение на задълженията по него;
- (2) да изисква от Възложителя приемането на работата при условията и сроковете на този договор;
- (3) да изисква от Възложителя необходимото съдействие и информация за изпълнение на работата по този договор;



(4) да предложи или иска смяна на експерт, ангажиран по този договор, при настъпване на причини, които възпрепятстват изпълнението на задълженията на същия както и да привлича допълнителни неключови експерти.

Чл. 14. Изпълнителят се задължава:

(1) да изпълни възложената му работа в обем, с качество и при условията и сроковете на този договор и изискванията на Възложителя;

(2) да изпълнява указанията и изискванията на Възложителя и да отстранява посочените от Възложителя недостатъци и пропуски в изпълнението за своя сметка;

(3) да осигури целия необходим екип и ресурси, с които да гарантира качествено изпълнение на обществената поръка, включително изпитвания на място и гаранционното обслужване на доставеното оборудване - специализирани очила за нощно виждане, съгласно изискванията на възложителя.

(4) да създаде и поддържа документация, свързана с изпълнението на договора, която позволява изчерпателно и надеждно документиране на напредъка по изпълнение на договора по доставки и в отделните етапи от неговото изпълнение. Всеки приемо – предавателен протокол за действително извършени работи да бъде придружен от детайлен опис на доставените специализирани очила за нощно виждане, комплектован надлежно със съответните документи (декларации за съответствие, сертификати за качество, технически паспорти, лицензи и др. ако е приложимо), предоставени на възложителя в 3 екземпляра на хартиен и 1 екземпляр на електронен носител (pdf формат).

(5) да води и поддържа точно и систематизирано деловодство, както и пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация за извършената работа по реда на Закона за счетоводството за период от 5 години, считано от сключване на Договор № 45 от 04.08.2014 г. за отпускане на финансова помощ по мярка 226 от ПРСР 2007 – 2013 г., както и да съхранява всички оригинални документи, свързани с изпълнението на настоящия договор, съгласно изискванията на Закона за счетоводството.

(6) да спазва всички приложими закони и подзаконови нормативни актове, имащи пряко отношение към изпълнението на този договор;

(7) да уведоми с 10-дневно писмено известие Възложителя за спиране на изпълнението на този договор поради непреодолима сила;

(8) да изпълнява своите задължения по този договор безпристрастно и лоялно и съобразно принципите на професионалната етика;

(9) да изпълни задълженията си по този договор съобразно най-добрите практики в съответната област;

(10) да информира писмено Възложителя за възникнали проблеми при изпълнението на договора и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;

(11) да уведоми незабавно Възложителя, когато констатира и/или забележи нарушения и/или нередности, които могат да застрашат сигурността му;

(12) Изпълнителят няма право да се позове на незнание и/или непознаване на дейностите, свързани с изпълнение на предмета на този договор, поради която причина да иска изменение или допълнение към същия;



(13) Да осигурява достъп при поискване до активите и информацията, свързани с изпълнението на настоящия договор на упълномощени представители на Министерство на земеделието и храните, Държавен фонд „Земеделие”- Разплащателна агенция, Министерство на финансите, Сметната палата на Република България, дирекция „Координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности” към администрацията на Министерски съвет, Европейската комисия, Европейската сметна палата, Европейската служба за борба с измамите /OLAF/, както и на всеки упълномощен външен одитор за упражняване на контрол.

(14) Да осигурява достъп при поискване до активите и информацията, свързани с изпълнението на настоящия договор на представителите на Държавен фонд „Земеделие”- Разплащателна агенция за: упражняване на постоянен, предварителен, текущ и последващ контрол за целевото използване на инвестицията/предоставените средства по настоящия договор, извършване на посещения/проверки на място, за проверка на наличните активи, материалните ценности, счетоводна отчетност, документите и техническите носители на информация, както и техническото оборудване за нейното набиране и програмно осигуряване във връзка с настоящия договор, да предоставя изискани документи, сведения и справки и информация, свързана с осъществяването на предмета на договора. Такива проверки могат да бъдат извършвани в срок от 5 години, считано от сключване на Договор № 45 от 04.08.2014 г. за отпускане на финансова помощ по мярка 226 от ПРСР 2007 – 2013 г.

(15) Изпълнителят се задължава да следи и незабавно да докладва на Възложителя за всички подозрения и/или доказани случаи на измама и/или нередност, свързани с изпълнението на този договор. В случай на установена нередност,

Изпълнителят е длъжен да възстанови на Възложителя всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви, ако нередността и/или измамата е вследствие негови действия и/или бездействия.

7. ЕКИП ОТ ЕКСПЕРТИ

Чл. 15. Изпълнителят осигурява участието на лица като експерти, които да изпълняват поръчката.

Чл. 16. Изпълнителят няма право да сменя определените от него лица без предварително писмено съгласие на Възложителя. Изпълнителят може по своя инициатива да предложи смяна на експерт с друг, чиято квалификация и професионален опит съответстват на тези на заместващия специалист.

Чл. 17. В случаите по чл. 16 от настоящия раздел, Изпълнителят дава на Възложителя писмено уведомление, в което мотивира предложенията си за смяна на ключовия експерт.

8. КОНТРОЛ

Чл. 18. (1) Контролът по изпълнението на предмета на настоящия договор, се осъществява от представители на Възложителя.

(2) Възложителят организира ежемесечни координационни срещи с Изпълнителя по напредъка на изпълнението на настоящия договор, когато е необходимо.

Чл. 19. В случай, че от представители на Възложителя, бъдат констатирани недостатъци в изпълнената работа, съгласно предмета на настоящия договор, същите



не се приемат и не се заплащат до отстраняването им от и за сметка на Изпълнителя, в определения от Възложителя за това срок.

9. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

Чл. 20. При пълно и/или частично неизпълнение на поето с настоящия договор задължение, Възложителят има право едностранно да развали договора и да търси обезщетение за нанесени вреди.

Чл. 21. При забавено изпълнение, на което и да е задължение на Изпълнителя, последният дължи неустойка, в размер от 0,1 % (нула цяло и един процент) от стойността на забавената доставка по договора, за всеки просрочен ден, но не повече от 30 % (тридесет процента) от стойността на договора.

Чл. 22. Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 0.1 % (нула цяло и един процент) от стойността на отстраняването на всяка повреда за всеки ден забава в изпълнение на задълженията си за гаранционно и сервизно обслужване, но не повече от 30 (тридесет) процента от стойността на отстраняването на повредата.

Чл. 23. В случай на налагане на наказание на Възложителя от страна на контролиращ орган, свързано с неизпълнение или нередности във връзка с настоящия договор, Изпълнителят е длъжен да възстанови на Възложителя пълната сума в 30-дневен срок от датата на уведомление от страна на контролиращия орган ако това се дължи на негово действие или бездействие.

Чл. 24. Прилагането на горните санкции не отменя правото на Възложителя да предяви иск срещу Изпълнителя за претърпени щети и пропуснати ползи, съгласно действащото законодателство в Република България.

10. ГАРАНЦИОНЕН СРОК, ОБСЛУЖВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Чл. 25. (1) Гаранционният срок за всеки чифт специализирани очила за нощно виждане е 24 месеца и започва да тече от датата на подписването на приемопредавателен протокол, удостоверяващ доставката и тестването на доставените очила.

(2) При поява на повреди/дефекти, в срока по предходната алинея, Възложителят е длъжен писмено да уведоми Изпълнителя. Времето за реакция и срока за отстраняване на възникнали повреди/дефекти е не повече от 2 календарни дни от датата на получаване на уведомлението.

Чл. 26. Гаранционният срок спира да тече за периода от възникването до отстраняването на повредите/дефектите.

Чл. 27. Изпълнителят е длъжен да отстрани за своя сметка повредите, дефектите или неизправностите, възникнали в гаранционния срок, считано от уведомяването по чл. 25, ал. 2 от настоящия договор. При невъзможност за отстраняване на повредите в срока по предходното изречение, Изпълнителят е длъжен да достави, без допълнително заплащане, заместващо оборудване (специализирани очила за нощно виждане) за срока на ремонта, гарантирайки същата функционалност като тази на оборудването, което се ремонтира. В този случай, гаранционният срок и взетото за ремонт оборудване се удължава с времето за отстраняване на повредата.



Чл. 28. След изтичане на гаранционния период Изпълнителят да предостави на Възложителя всички необходими документи и материали ако е приложимо.

11. ВРЕМЕННО СПИРАНЕ, ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:

Чл. 29. Настоящият договор се прекратява:

- (1) с изпълнение на задълженията на страните;
- (2) по взаимно съгласие между страните, изразено писмено;
- (3) при хипотезата на чл. 43, ал. 4 ЗОП.

Чл. 30. (1). Възложителят може да прекрати договора едностранно, без предизвестие, при пълно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по настоящия договор, като Изпълнителят заплаща неустойка в размер на 30 % (тридесет процента) от цената на договора.

(2) Възложителят може да прекрати договора едностранно, в случай на частично неизпълнение от страна на Изпълнителя, като последният заплаща неустойка в размер равен на стойността на доставеното оборудване.

Чл. 31. Възложителят може да прекрати едностранно договора и когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка, предмет на договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл да предвиди и предотврати или да предизвика, с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

Чл. 32. При невъзможност от страна на Възложителя да осигури достъп до необходимата за изпълнение на предмета на договора документация, информация или инфраструктура, в определените за това технологични срокове за изпълнение на дейностите по договора, Възложителят преустановява временно изпълнението на настоящия договор с протокол за временно спиране. Изпълнението на договора се подновява с протокол след осигуряването на достъпа.

12. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА.

Чл. 33. Страните по настоящия договор не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си при настъпването на форсмажорно събитие (непреодолима сила). Срокът за изпълнение на задължението се продължава съобразно периода, през който изпълнението е било спряно от форсмажорното обстоятелство. Клаузата не засяга права или задължения на Страните, които са възникнали и са били дължими преди настъпването на форсмажорното събитие, включително и възникнали задължения за плащане, чийто падеж настъпва след възникването на форсмажорното обстоятелство.

Чл. 34. Страната, която е засегната от форсмажорно събитие, следва в срок до 10 (десет) дни след установяване на събитието, да уведоми другата страна за неговото настъпване. Страната, която се позовава на форсмажор следва да представи на другата страна документ от Българската търговско-промишлена палата за появата, естеството и размера на форсмажорното събитие и оценка на неговите вероятни последици и продължителност. Засегнатата Страна периодично предоставя последващи известия за начина, по който форсмажорното събитие спира изпълнението на задълженията ѝ, както и за степента на спиране. При не уведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.



Чл. 35. Страните не носят отговорност една спрямо друга по отношение на вреди, претърпени като последица от форсмажорно събитие.

Чл. 36. През времето, когато изпълнението на задълженията на някоя от Страните е възпрепятствано от форсмажорно събитие, за което е дадено известие в съответствие с клаузите на настоящия договор и до отпадане действието на форсмажорното събитие, Страните предприемат всички необходими действия, за да избегнат или смекчат въздействието на форсмажорното събитие и доколкото е възможно, да продължат да изпълняват задълженията си по договора, които не са възпрепятствани от форсмажорното събитие.

Чл. 37. Страните възобновяват изпълнението на задълженията си по настоящия договор веднага щом е възможно след отпадане на форсмажорното събитие. Ако непреодолимата сила трае толкова, че Възложителят вече няма интерес от изпълнението, той има право да прекрати договора. Това право има и изпълнителят.

Чл. 38. Под форсмажорно събитие се разбира обстоятелства от извънреден характер, които Възложителят и/или Изпълнителят при полагане на дължимата грижа не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или предотврати.

Чл. 39. Не е налице форсмажорно събитие, ако съответното събитие се е случило вследствие на неположена дължима грижа от страна по настоящия договор или при полагане на дължимата грижа това събитие може да бъде преодоляно.

14. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 40. За неуредени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство на Република България.

Чл. 41. Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора. Информацията по предходното изречение включва и обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси или финанси на страните или във връзка с ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на обществената поръчка. Това правило не се прилага по отношение на задължителната информация, която Възложителят следва да представи на Агенцията по обществени поръчки съобразно реда, предвиден в ЗОП.

Чл. 42. (1) Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната.

(2) Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

(3) Страните ще решават споровете, свързани с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с допълнителни споразумения, а при непостигане на такова или при възникнали имуществени спорове между страните или по повод изпълнението на договора на основание чл. 117, ал. 2 от Гражданския процесуален кодекс, страните се договарят при евентуални съдебни спорове, такива да се разглеждат пред компетентния съд в гр. Харманли съобразно правилата на родовата подсъдност.



(4) За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл. 43. Адресите за кореспонденция между страните по настоящия договор са както следва:

За Възложителя: ОБЩИНА ХАРМАНЛИ, ОБЛАСТ ХАСКОВО с адрес: гр. Харманли, пл. Възраждане 1

За Изпълнителя: ХИДРО ДЖЕТ ЕООД, Гр. София 1229, район Връбница, бл. 539, вх. Б, ет. 1, ап. 30.

Чл. 44. Всяка от страните по настоящия договор е длъжна незабавно да уведоми другата при промяна на адреса си. В противен случай всяко изпратено съобщение се смята за получено, считано от датата на изпращането му, ако е изпратено на последния известен адрес.

Чл. 45. (1) По смисъла на настоящия договор за «нередност» се счита всяко нарушение на разпоредба на общностното и/или националното законодателства, произтичащо от действие или бездействие на стопански субект, което има или би имало като последица нанасянето на вреда на бюджета на договора.

(2) С подписване на настоящия договор Изпълнителят декларира, че е запознат с дефиницията за «нередност», съгласно Регламент (ЕО) № 1198/2006 г. на Съвета.

Чл. 46. (1) По смисъла на настоящия договор за «измама» се счита всяко умишлено действие, свързано с:

- Използването или представянето на грешни, неточни или непълни декларации или документи, което води до злоупотреба или неоправдано използване на средства от бюджета на договора.
- Прикриване на информация в нарушение на конкретно задължение, водещо до резултатите, споменати в предходната точка.
- Разходване на такива средства за цели, различни от тези, за които са отпуснати първоначално.

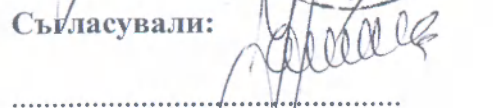
(2) С подписване на настоящия договор Изпълнителят декларира, че е запознат с дефиницията за «измама», съгласно чл. 1, от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности.

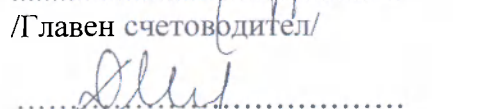
Настоящият договор се състави и подписа в четири еднообразни екземпляра - три за Възложителя и един за Изпълнителя.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
МИХАИЛ ХРИСОВ ДИСКОВ


кмет на Община Харманли

Съгласували:


/Главен счетоводител/


/Юрист/

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
ПЕТКО МЛАДЕНОВ СТОЯНОВ


Управител